

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): eséþe

Arrieta: eséþe

Bakio: esēr

Bermeo: esēr

Berriz: esér, eséþe

Bolibar: eséþe

Busturia: esēr

Dima: eséþe

Elantxobe: esér

Elorrio: esér

Errigoiti: eséþe

Etxebarri: esēr

Etxebarría: eséþe, eséþe

Gamiz-Fika: eséþe, eséþes

Getxo: eséþere, *esēr

Gizaburuaga: esēr

Ibarruri (Muxika): esēr

Kortezubi: esēr

Larrabetzu: eséþes, eséþe, *esēr

Laukiz: esēr

Leioa: eséþeres, esér þere

Lekeitio: esēr

Lemoa: eséþe

Lemoiz: esēr

Mañaria: eséþe

Mendata: eséþe

Mungia: esér

Ondarroa: iþēr

Orozko: esēr

Otxandio: eséþe

Sondika: eséþe

Zaratamo: eséþes, eser

Zeanuri: esēr

Zeberio: esēr

Zollo (Arrankudiaga): eséþe

Zornotza: eséþe

Araba

Aramaio: eséþe

Gipuzkoa

Aia: esér e

Amezketá: esér e, sér

Andoain: sér e

Araotz (Oñati): eséþe

Arrasate: eséþe

Arroa (Zestoa): esér e, esér e, ése

Asteasu: sér

Ataun: esēr

Azkoitia: esér e, esér e, esér e, esér

Azpeitia: esér

Beasain: eser

Beizama: esér, esér e

Bergara: eser

Deba: jser

Donostia: eser e:

Eibar: eséþe, eséþes, urí þes

Elduain: esēr

Elgoibar: esér ere

Errezil: esér

Ezkio-Itsaso: eser

Getaria: eser ere

Hernani: esér e

Hondarribia: déús ere, eser ere

Ikaztegieta: eser

Lasarte-Oria: eser e

Legazpi: eser e, eser

Leintz Gatzaga: eséþe

Mendaro: eser

Oiartzun: sér

Oñati: esér

Orexa: eser

Orio: eser e, ése

Pasaia: eser

Tolosa: esértþo ré, sér, eser

Urretxu: eser

Zegama: eser e

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:

dáuś e, xá, ðáuś

Alkotz: ðáuś, ðáuś é:, dauś eré

Aniz: ðáuś

Arbizu: éser

Beruete: dúś e

Donamaria: jéús ere, *xa re

Dorrao / Torrano: eser e

Erratzu: jéús re

Etxalar: ðéús re, jéús re

Ettxaleku: déús, eser é, de_áuś eré,

djáús, djáuś e, xá ere

Etzarri (Larraun): déús e

Eugi: xá ere, sér ere, jáúśik eré

Ezkurra: déús e

Gaintza: eser e, *déús e

Goizueta: déús e

Igoa: júś e

Jaurrieta: déús e, xá

Leitza: ðéús

Lekaroz: jéús ere

Luzaide / Valcarlos: ðeús é, ðeús, *mikóik

Mezkiritz: xá eré, ðéús

Oderitz: júś e, éús e

Suarbe: xá eré

Sunbilla: déús ere

Urdiain: eser é, eser é

Zilbeti: xá eré, déús, déúšte, xáðe, xáðre

Zugarramurdi: pitśik, *déús

Lapurdi

Ahetze: fitśik, ðéúśik

Arrangoitze: fitśik, déús es, *níkoik

Azkaine: déús, déúśik

Bardoze: jéús, jéuś e, jéús, *frítśik

Beskoitze: fitśik, bRínik, frítśik, *míkoik,

*túntik

Donibane Lohizune: fitþi, déúśik, jéús

Hazparne: fitśik, jéúśik

Hendaia: deúśik

Itsasu: jéús, fitśik

Makea: déúśik, *ddeús

Mugerre: déúśik, fitśik

Sara: fitśik, fitsik

Senpere: ddeús, mikóik, *límaRík

Urketa: jéúśik

Uztaritze: fitśik, déúśik, ðeús, *mikórik,

*túntik

Nafarroa Beherea

Aldude: jéúśirík

Arboti: déyś e, míkoik, frítśik, déús e

Armendaritze: déúśik ², déúśi¹

Arnegi: [ez da galdetu]

Arrueta: fitśik, míkoik, jeyś,

jéuś e, *túntik, *jéyźik

Baigorri: jéús, deús, deúś e, jéuś

Bastida: fitśik, jéúśendako (mark.),

túntik (mark.), pítśik

Behorlegi: déús, *fitþik, *míko at e

Bidarraí: déúśik, jéúśik, *fitśik, *limárik

Ezterenzubi: déuś e, jéuś e, pítśik

Gamarte: déús, *fitþik, *túntik

Garrüze: jéuźíy, deúźík, *míkoik, *fitþik

Irisarri: déús, frítśik, déús, *míkoik

Izturitze: deús, limárik, fitśik, deúśik es

Jutsi: jéús, deús, *jéuźik

Landibarre: déús

Larzabale: déuś e,

mikóik, limbérik es, limérik e

Uharte Garazi: ddéúśik

Zuberoa

Altzai: déyź e, déyź, frítśik

Altzürükü: déyź, mikóik e, deyź e

Barkoxe: déuś e

Domintxaine: déyź, déyź e, mikóik, déuźik,

limbérik, *frítśik

Eskiula: deúś e

Larraine: déuś, déyź e, deyź

Montori: déyź e

Pagola: ddéyź e, déyź e, *fitśik

Santa Grazi: déuś e, déyź e

Sohüta: déyź, mikóik, pílik, pílbaté

Urdiñarbe: déyź e, déuś e

Ürrüstoi: deúś

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arboti (N): frítśik

Arrueta (N): jeyź, jéuś e, *jéyźik

Bastida (N): túntik

Behorlegi (N): *míko at e

Beskoitze (L): *túntik

Bidarraí (N): *limárik

Domintxaine (Z): déuźik, limbérik

Donibane Lohizune (L): jéús

Eibar (G): urí þes

Ettxaleku (N): xá ere

Eugi (N): jáúśik eré

Gamarte (N): *túntik

Garrüze (N): *fitþik

Izturitze (N): fitśik, deúśik es

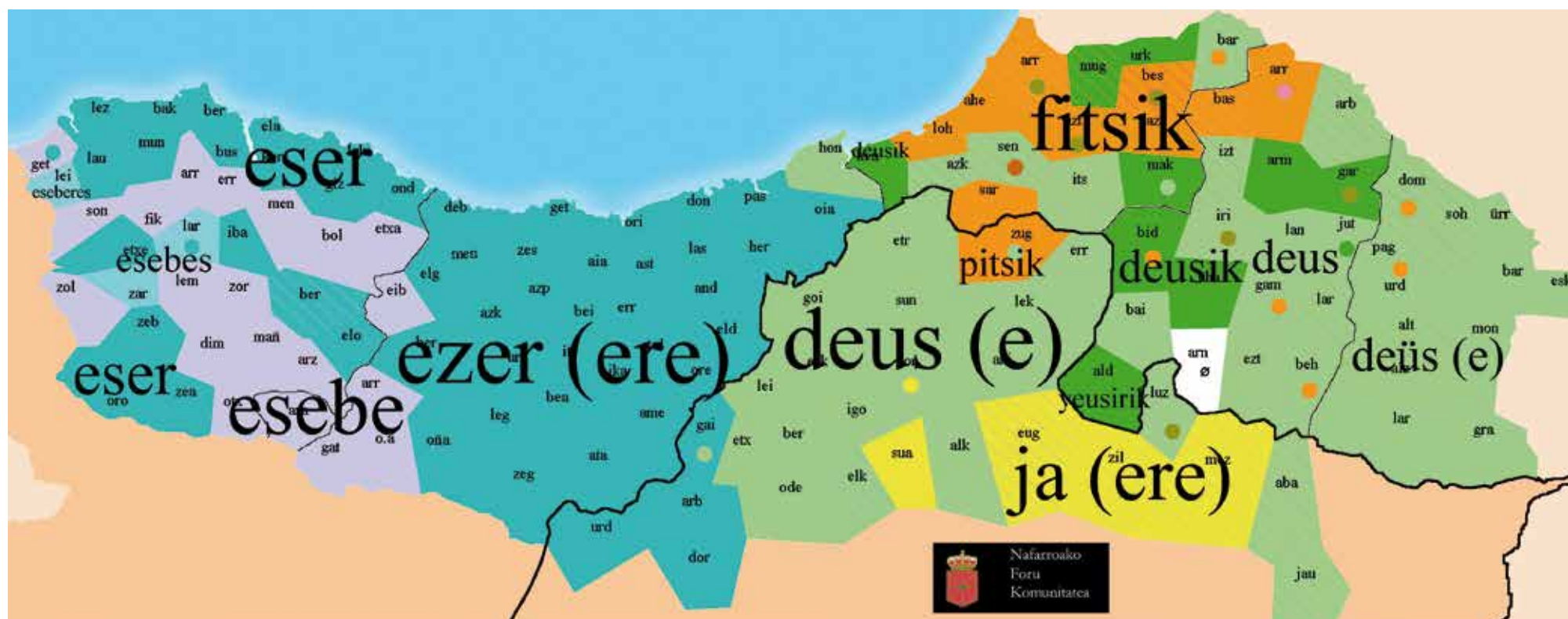
Larzabale (N): limbérik es, limérik e

Sohüta (Z): pílik, pílbaté

Uztaritze (L): ðeús, *túntik

1743. Mapa: nada / rien / nothing

GALDERA: 89940 ALG: 1342



	esebe
	esebes
	ezer (ere)
	deus (e)
	deusik (e)
	ja (ere)
	fitsik
	mikorik
	linberrik (ez)
	tintik
	pilik
	urrik bes
	briñik

- Mapa honetako erantzunak biltzeko galdera hauek egin dira: "No hay nada aquí", "No he visto nada raro", "Il n'y a rien ici" eta "Je n'ai rien vu d'aussi beau".
- "Batere" eta horren aldaeraren bat jaso da Nafarroako eta Iparraldeko herrietan, baina ez da erantzuntzat hartu. Bardozen, adibidez, erantzunaz gain, *Eztakik bate heskuaraik bildu da.*

Leioa: Emen estáu eséberes.
Dima: Emen estáo esébe.
Ondarroa: Emen está ixer.
Aramaio: Nik etxóat esébe ikusi.
Eibar: Estau inddarrik urripes txarra.
Elgoibar: Amen eztao ezér ere.
Tolosa: Emen eztao ezértxo ré.
Oderitz: Émen étzeog yús e.
Suarbe: Émen eztágo já eré.
Zugarramurdi: Éztíat ikusi pitsík.
Hendaia: Ezta deusík emen.
Senpere: Mikóik eztaki [ere bildu da].
Uztaritze: Tuntík eztik balio.
Domintxaine: Eztaki linberrik, il ne sait pas, ezta fritsik, pas le moindre mot.